

目 録

【序言】	董 莊 敬	i
【目 録】		ii
【附 録】		iii

【投稿】

1. 日中機械翻訳における美味しさを表す表現について
—翻訳指導の実践から—……………林玉恵01-32
2. 日本語学習における自文化導入の試み
—「観光日語」の実践を通して—……………郭毓芳33-52
3. 8050問題に関する考察—社会的変化とこれまでの家族の構造・
家族の役割からの検討—……………桑澤悟史53-82
4. 「漢語形容動詞の連用形に+動詞述語節」と「漢語名詞で+動詞述語節」
についての考察—「本気に」と「本気で」を中心として—……………陳志文83-110
5. 日本の高等教育におけるアクティブラーニングの位置づけ、
効果とその可能性……………董 莊 敬111-142

【附錄】

附錄 1. 台灣應用日語學會章程	143-146
附錄 2. 《台灣應用日語研究》投稿規定	147-150
附錄 3. 《台灣應用日語研究》撰寫體例：中文	151-152
附錄 4. 《台灣應用日本語研究》執筆要項：日本語	153-155

Taiwan Journal of Applied Japanese Studies

Volume 28

Dec 2021

Contents

Lin, Yu-Hui	Exploring the Translation of Expressions of Good Taste in Japanese-Chinese Machine Translation: Analyze from the Perspective of Translation Teaching.....1
Kuo, Yu-Fang	Japanese Learning through Implementation of Self-Culture: Classroom Practice of “Travel Japanese”.....33
Kuwazawa Satoshi	Consideration of the 8050 issue: analysis in terms of social transformation and traditional family structure.....53
Chern, Jyhwen	A Comparative Study of Conjunctive Modifiers: “ni (Chinese Adjectival Verb) + Predicative Verb Clause” and “de (Chinese Noun) + Predicative Verb Clause”.....83
Tung, Chuang-Ching	Orientation, Effectiveness and Possibilities of Active Learning in Higher Education.....112